



### 26esima edizione

# **FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLE ORCHESTRE GIOVANILI**

29 Giugno - 8 Agosto 2025 29th June - 8th August 2025

FIRENZE - Certosa di Firenze

FIRENZE - Piazza della Signoria - Loggia dei Lanzi MERCATELLO SUL METAURO -

MONTECATINI TERME - Terme Tettuccio

VOITERRA - Piazza dei Priori

SAN GIMIGNANO - Piazza Duomo

SCARPERIA - Cortile Palazzo dei Vicari

BORGO SAN LORENZO - Arena Estiva Don Bosco POLPENAZZE DEL GARDA - Piazza del Castello

PISTOIA - Piazza Duomo

**CORSANICO - Pieve San Michele** 

**REGGELLO - Villa Pitiana (Donnini)** 

Chiesa di San Francesco

BOLSENA - Piazza S. Rocco

**BAGNOREGIO - Piazza San Donato** 

RIVA DEL GARDA - Cortile della Rocca

CREMONA - Cortile Federico II

## Saluti dalla Direzione Artistica del Festival



Quest'anno, Il Festival delle Orchestre Giovanili di Firenze, celebra la sua ventiseiesima edizione! Un festival dedicato ai giovani che appassiona il pubblico fiorentino da oltre 26 anni continua ad essere un tesoro culturale per la città, molto amato e apprezzato dai suoi cittadini e visitatori. Questo evento rappresenta un luogo di incontro e di crescita per giovani talenti musicali, così come un'occasione per godere la musica classica rivolta a un pubblico di tutte le età. Nel corso della sua storia il festival ha portato a Firenze oltre cinquecento orchestre giovanili provenienti dai cinque continenti, riuscendo a far suonare sotto il Perseo di Benvenuto Cellini, vero "sole nero" che illumina la Loggia dei Lanzi e tutta Piazza della Signoria, orchestre tanto diverse ma unite dall'amore e dalla passione per la musica. La musica è capace di realizzare il miracolo che difficilmente riesce alla politica: far convivere sotto lo stesso tetto di amicizia e solidarietà orchestre giovanili provenienti da paesi culturalmente e storicamente diversi, dove la diversità diventa ricchezza. Quest'anno parteciperanno al festival 13 orchestre sinfoniche provenienti da Austria, Svizzera, Olanda, Belgio, USA, Australia, Hong Kong, Corea del Sud, Germania e Irlanda del Nord, per realizzare e mantenere viva la vocazione iniziale della rassegna: i giovani e la musica per unire popoli e genti diverse in luoghi meravigliosi.

The Florence Youth Festival is celebrating this year its 26th edition, it will be a unique and extraordinary event! This festival dedicated to young musicians and to a great audience since 26 years, it represent a unique space to meet and grow together, to enjoy and perform classical music in an amazing location. Along its history, the festival brought more than 500 youth orchestras, coming from all over the world, managing to make them play under the Perseus of Benvenuto Cellini, a true "black sun" that illuminates the Loggia dei Lanzi, so many different orchestras united by love and passion for music. Music is capable to succeeding in the miracle that politics hardly succeeds: making youth orchestras from culturally and historically different countries coexist under the same roof of friendship and solidarity, where diversity become wealth. This year there will be orchestras from Austria, Germany, USA, Swiss, South Corea, Nederland, Australia, North Irleand and Hong Kong.

## **Orchestre Partecipanti**

- Amicis Sinfonia (Hong Kong)
- MLC, Methodist Ladies' College (Australia) Jazz Orchestra, Symphony Strings, Choral
- Musikschule Jugendsinfonieorchester Dornbirn (Austria)
- Netherlands Youth Stringorchestra, NJSO (Olanda)
- Winterthurer Jugendsinfonieorchester, WJSO (Svizzera del Nord)
- City of Belfast Youth Orchestra, CBYO (Irlanda)
- The Hague Youth Symphony Orchestra (Olanda)
- Nationale Jeugdorkesten Nederland, NJON (Olanda)
- Brillante Youth Symphony Orchestra (Korea del Sud)
- Jugendsinfonieorchester Konstanz & Mädchenchor Konstanz (Germania)
- Musicall Youth Orchestra Miami, MYOM (Stati Uniti)
- The Harmonieorkest Panta Rei (Belgio)
- Cham Bit Flute Orchestra (Korea del Sud)
- Puchheimer Jugendkammerorchester, PJKO (Germania)
- Jugendsinfonieorchester Aargau, JSAG (Svizzera)













## CONCERTO INAUGURALE FIRENZE - CERTOSA DI FIRENZE Via della Certosa, 1 29 GIUGNO 21:00

MLC Methodist Ladies' College (Australia, 50 elementi)

#### Choral

L. Quarantotto & F. Peterson, Time to Say Goodbye by Francesco Sartori (arr. M. Huff Ngana by S. Leek)

**A. Olsavsky arr. Artemisia**, What Happens When a Woman

**B. Joel**, And So It Goes (arr. Kirby Shaw)

F. Fjellheim & C. Beck, Vuelie

#### direttore Pamela Grubb

Symphony Strings Elena Kats-Chernin, Moon Feather Magic

L. Anderson, Serenata

P. Sculthorpe, Little Serenade

L. Delybes, Sylvia, Pizzicato

**E. Grieg**, movements from Holberg Suite, I Prleude, IV Air, V Rigaudon

M. Boney, Rasputin

#### direttore Jasmin Robertson

La **Methodist Ladies' College** (MLCJO) è una delle principali scuole indipendenti australiane per ragazze, e comprende tre sezioni musicali: Coro, Orchestra Jazz e Orchestra d'archi, l'età delle studentesse va dai 13 ai 18 anni.

La **Corale** si esibisce con un'ampia gamma di repertori sacri e secolari, per lo più a cappella ed è diretta da Pamela Grubb.

L'alto livello della **Symphony Strings** permette all'orchestra di eseguire un vasto repertorio per orchestra d'archi, tra cui l'Adagio di Barber, la Holberg Suite di Grieg e i movimenti delle serenate per archi di Elgar, Dvorak e Tchaikovsky. L'ensemble è diretta da Jasmin Robertson, violinista professionista.

The **Methodist Ladies' College** (MLCJO) is one of Australia's leading independent schools for girls, comprising three music sections: Choir, Jazz Orchestra and String Orchestra. The ages of the students range from 13 to 18 years.

The **Choir** sings a wide range of challenging sacred and secular repertoire, mostly unaccompanied a cappella conducted by Pamela Grubb.

The **Symphony Strings** is able to perform the core repertoire of the string orchestra, including Barber's Adagio for Strings, Grieg's Holberg Suite and string serenade movements by Elgar, Dvorak and Tchaikovsky. The ensemble is conducted by professional violinist Jasmin Robertson.



## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 1 LUGLIO 21:00

Amicis Sinfonia (Hong Kong, 54 elementi)

**G. Rossini**, Overture da Il Barbiere di Siviglia

**J. Haydn**, Trumpet Concerto, in mi-bemolle maggiore (Completo)

R. Wagner, Prelude to Die

Meistersinger von Nurnberg, Act 1

C. Saint Saens, Danse Macabre, Op. 40

**M. Mussorgsky**, Night on Bald Mountain

(orchestrated by Rimsky-Korsakov)

G. Verdi, Overture dalla Forza del Destino

tromba Wally Kwok direttore Kelvin Wan

Amicis Sinfonia è un'orchestra giovanile indipendente fondata nel 2022 con la volontà di unire i giovani musicisti attraverso l'inclusività e l'amore condiviso per la musica. Pur mantenendo i legami con le orchestre universitarie fondatrici della HKU, del PolyU e dell'HKUST, Amicis Sinfonia diretta da



Kelvin Wan, è cresciuta fino a diventare un vibrante gruppo di oltre 70 musicisti provenienti da università e scuole secondarie di Hong Kong. La Amicis Sinfonia ha debuttato nel settembre 2023 con l'esecuzione della 7a Sinfonia di Beethoven e del Concerto per Pianoforte e Orchestra in re minore di Mozart. L'orchestra è stata trasmessa per la vigilia di Natale su RTHK Radio 2, facendola così conoscere a un pubblico molto più vasto.

Amicis Sinfonia is an independent youth orchestra founded in 2022 with the vision of uniting young musicians through inclusivity and a shared love for music. While maintaining ties with its founding university orchestras at HKU, PolyU, and HKUST, Amicis Sinfonia conducted by Kelvin Wan, has grown into a vibrant ensemble of over 70 musicians from universities and secondary schools across Hong Kong. The orchestra made its debut in September 2023 with a performance of Beethoven's Seventh Symphony and Mozart's D Minor Piano Concerto. This led to a Christmas Eve broadcast on RTHK Radio 2, introducing the orchestra to a wider audience.



## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 11 LUGLIO 21:00

Jugendsinfonieorchester Dornbirn (Austria, 75 elementi)

A. Reed, Armenian Dances (Part I)
S. Rachmaninow, Concert for
Piano and Orchestra Nr. 2, op 18 (I
Moderato) solista Tobias Jacob
G. Puccini, Intermezzo from Suor
Angelica



**J. Štrauss**, An der schönen blauen Donau Waltz, op 314

**E. Grieg**, In the Hall of the Mountain King, From Peer Gynt Suite Nr.1, (mov. IV)

J. Strauss, Unter Donner und Blitz, Polka, op. 324

pianoforte **Tobias Jacob** direttore **Matthias Seewald** 

L'Orchestra Sinfonica Giovanile di Dornbirn viene fondata nel 1981 da Guntram Simma, dal 2014 al 2024 l'orchestra è stata diretta da Ivo Warenitsch, direttore della Scuola di Musica di Dornbirn, nel 2024 ha ceduto la direzione dell'orchestra a Matthias Seewald. L'orchestra ha intrapreso numerose tournée concertistiche in tutta Europa ed è stata ripetutamente invitata a congressi musicali. Inoltre si è impegnata più volte per la "Jeunesse musicale" in Austria. I concerti di Capodanno a Dornbirn e Hard sono i momenti clou dell'anno concertistico. L'orchestra si impegna particolarmente alla promozione di compositori contemporanei e all'esecuzione di

letteratura orchestrale poco eseguita. Circa 80 giovani di età compresa tra i 10 e i 18 anni suonano attualmente nell'Orchestra Sinfonica Giovanile di Dornbirn.

The **Dornbirn Youth Symphony Orchestra** was founded in 1981 by Guntram Simma. From 2014 to 2024 the orchestra was conducted by Ivo Warenitsch, the director of the Dornbirn Music School. In 2024 he handed over the direction of the orchestra to Matthias Seewald. The orchestra has undertaken numerous concert tours throughout Europe and has repeatedly been invited to music congresses. The orchestra was also on the road several times for the "Jeunesse musicale" in Austria. The New Year's Concerts in Dornbirn and Hard are highlights of the orchestra's concert year. The orchestra is particularly concerned with the promotion of contemporary composers and the performance of rarely played orchestral literature. Around 80 young people between the ages of 10 and 18 are currently playing in the Dornbirn Youth Symphony Orchestra.



Festival Orchestre Giovanili 2025

## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 14 LUGLIO 21:00

City of Belfast Youth Orchestra - CBYO (Irlanda del Nord, 78 elementi)

**M. Glinka**, Overture to Ruslan and Lyudmila

**C.** Chaminade, Concertino for Flute and Orchestra (solista, Harry Douglas)

J. Barry, Tema da Out of Africa

G. Verdi, Nabucco, Overture

**J. Massanet**, Meditation da Thais (solista, Sienna Whiteman)

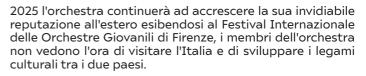
P. Tchaikovsky, Romeo e Giulietta, Fantasy Overture

A. Marquez, Danzon no.2

Satchmo!, "A Tribute to Louis Armstrong"

flauto Harry Douglas leader Sienna Whiteman direttore Paul McBride

La City of Belfast Youth Orchestra, fondata nel 1955, l'orchestra ha gettando le basi per la City of Belfast School of Music e per gli altri servizi musicali in tutta la provincia. Nella sua 70a stagione, la CBYO continua a essere all'avanguardia nell'eccellenza dell'educazione musicale come Flagship Senior Ensemble all'interno del nuovo Education Authority Music Service Belfast. Nel 2005, Paul McBride è stato nominato Direttore della CBYO e Robert Briscoe ne è diventato il manager. Nel luglio del



The City of Belfast Youth Orchestra, formed in 1955, the Orchestra inaugurated formal music education in Northern Ireland, laying the ground work for the City of Belfast School of Music. Currently, in its 70th season, the CBYO continues to be at the forefront of excellence in musical education as Flagship Senior Ensemble within the new Education Authority Music Service Belfast.. In 2005, Paul McBride was appointed Conductor of the CBYO with Robert Briscoe becoming Manager. In July next year the Orchestra will continue to nourish its enviable reputation abroad by performing at the Florence International Festival of Youth Orchestras in Italy. All involved with the Orchestra are looking forward to visiting Italy and developing Cultural links between Northern Ireland and Italy.

www.cbyo.co.uk, like us on Facebook @ Belfastyouthorchestra



## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 15 LUGLIO 21:00

Nederlands Jeugd Strijkorkest - NJSO (Olanda, 30 elementi)

N. Rota, Concerto per Archi M. Rósza, Concerto per Archi O. Respighi, Antiche danze et arie per liuto, Suite No. 3 P. Tchaikovsky, Souvenir de Florence, myt.III



#### direttore Carel den Hertog

#### L'Orchestra d'Archi Giovanile

Olandese (NJSO) è l'unica orchestra nazionale preconservatorio pergiovani talenti dell'arcodi età compresa tra i 12 e i 21 anni. La NJSO è stata fondata nel 1986 e attualmente conta circa 30 membri. L'orchestra offre

ai giovani suonatori d'archi dilettanti, musicisti professionisti in erba, un buon orientamento alla professione di musicista (orchestrale) a tutti gli effetti. La NJSO consegna ai conservatori e alle orchestre professionali giovani musicisti che hanno ricevuto una formazione approfondita e stimolante per diversi anni. I membri della NJSO trasmettono il loro entusiasmo anche a un pubblico giovane e nuovo.

La NJSO è caratterizzata da un'elevata qualità artistica e ha un'ampia programmazione con

programmi fantasiosi. Questo si riflette nell'esecuzione dei membri e nella programmazione, in cui la passione del direttore Carel den Hertog gioca un ruolo fondamentale.

The **Dutch Youth String Orchestra** (NJSO) is the only national pre-conservatory orchestra for young talented string players between the ages of 12 and 21. The NJSO was founded in 1986 and currently consists of about 30 members. The orchestra gives young amateur string players, professional musicians in the making, a good orientation on the profession of full-fledged (orchestral) musician. The NJSO delivers young musicians who have had a thorough and inspiring education for several years to conservatories and professional orchestras. The members of the NJSO also convey their enthusiasm to a young and new concert audience.

The NJSO is characterized by a high artistic quality and has a broad programming with imaginative programs. This is reflected in the playing of the members and the programming, in which the passion of the conductor Carel den Hertog plays a major role.



### FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 16 LUGLIO 21:00

Winterthurer JugendSinfonieOrchester WISO (Svizzera, 43 elementi)

**A. Khachaturian**, La viuda valenciana, *The Valencian Widow* Suite from the incidental music for the play, *La viuda valenciana*, by Lope de Vega

Introduction, Serenade, Song, Song (Dance) of Joke, Intermezzo, Dance

**H. Huber**, Symphony No. 1 in D-Dur, op. 63 "Tellsinfonie" (Allegro ma non troppo, Adagio ma non troppo, Allegretto, Andante-Allegro con fuoco)

#### direttore Simon Wenger

L'Orchestra Sinfonica Giovanile del Conservatorio di Winterthur, WJSO, è stata fondata nel 1994, dove giovani di età compresa tra i 14 e i 24 anni possono condividere con i loro coetanei la passione per lo strumento e le opere sinfoniche orchestrali. Accompagnata dagli assistenti

sinfoniche orchestrali. Accompagnata dell'orchestra che preparano i rispettivi registri, e diretta da Simon Wenger, la WJSO è sempre presente nei concerti di Capodanno sotto l'egida del Musikkollegium Winterthur. Questi eventi, che si tengono nel municipio di Winterthur, sono diventati una tradizione molto popolare; l'orchestra delizia ripetutamente il suo pubblico con nuove sorprese. Inoltre, la WJSO si esibisce

con noti solisti e collabora con altre orchestre giovanili svizzere e tedesche e in particolare con il Musikkollegium Winterthur nell'ambito dei concerti "side-by-side", e si reca regolarmente in tournée in tutta Europa, l'anno scorso è stata con la JSO Bremen al Festival Provenzale delle Orchestre Giovanili nel sud della Francia.

The Youth Symphony Orchestra of the Winterthur Conservatory was founded 1994 where young people between the ages of 14 and 24 years can share with their peers a passion for their instrument and the joy of delving into symphonic orchestral works. They are accompanied by the Orchestra assistants, who prepare the respective registers, they can be heard in the New Year concert series under the auspices of the Musikkollegium Winterthur. These events, held in Winterthur's city hall, have already become a highly popular tradition; the orchestra repeatedly delights its audience with new surprises. The WJSO performed with well-known soloists and also maintains collaborations with other youth orchestras from Switzerland an Germandy an especially with the Musikkollegium Winterthur within the context of "side-by-side"-concerts. Additionally the orchestra goes regularly on tour throughout Europe, last year with the JSO Bremen to The Provençal Festival of Youth Orchestras/ France in southern France.



## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 22 LUGLIO 21:00

## The Hague Youth Symphony Orchestra (Olanda, 80 elementi)

**A. Dvorák**, Symphony no. 8 (4° mov. allegro)

A. Márquez, Danzón no. 2

**G. Fauré**, Fantaisie (flute solo Menthe Simon)

G. Rossini.

Overture Il barbiere di Siviglia

G. Verdi, Overture Nabucco

**J. Stoeckart** . Steffaro, Floris Theme

**J. Williams**, The Flight to Neverland from "Hook"

D. Shostakovich, The Gadfly Suite

E. Lecuona, Andalucia Suite

H. Zimmer, Pirates 'At world's end'

flauto Menthe Simon direttore Sander Vredenborg

L'Orchestra Giovanile dell'Aia è un'orchestra giovanile sinfonica composta da 80 ragazzi di età compresa tra i 15 e i 25 anni originari dell'Aia, nei Paesi Bassi. L' orchestra è stata fondata nel 1923 e ha recentemente festeggiato il suo centesimo compleanno. Quest'estate l'orchestra, diretta da Sander Vredenborg, sarà in tournée in Italia e in Francia e parteciperà al 26mo Florence Youth Festival.



Per maggiori informazioni sulla nostra associazione, consultare il sito www.vhjo.nl. Per un'immagine della nostra orchestra si veda https://www.youtube.com/watch?v=BiWBmqBqJP8.

The **Hague Youth Orchestra** is a full symphonic youth orchestra consisting of 80 children aged 15 – 25 originating from The Hague, the Netherlands. Our orchestra was founded in 1923 so we recently celebrated our 100th birthday. This summer we're touring in Italy and France and we're delighted to participate in the Florence Youth Festival. For more information about our association please view www.vhjo.nl. For an impression of our orchestra view https://www.youtube.com/watch?v=BiWBmqBqJP8.



Festival Orchestre Giovanili 2025

## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 24 LUGLIO 21:00

Nationale Jeugdorkesten Nederland JON-NJON (Olanda, 95 elementi)

**S. Prokofiev**, Piano Concerto No. 2 **J. de Bock**, Losing (commissioned piece)

G. Mahler, Symphony n. 1 in D "Titan"

pianoforte **Nikola Meeuwsen** direttore **Jurjen Hempel** 



L'Orchestra Giovanile dei Paesi Bassi JON è composta da circa 85 musicisti di talento di età compresa tra i 14 e i 20 anni, che condividono la passione per la musica suonando con infinita convinzione ed entusiasmo. Per questo particolare tour estivo, JON ha commissionato un nuovo pezzo a Jasper de Bock: la composizione Losing darà al pubblico un assaggio della nuova generazione di compositori olandesi

contemporanei. Inoltre l'orchestra invita sul palco il talentuoso pianista Nikola Meeuwsen, JON è onorata ed entusiasta di eseguire le variazioni di Rachmaninovs Paganini con Nikola. L'epico finale del concerto è l'iconica Sinfonia n. 1 di Mahler, diretta dal direttore Jurjen Hempel. Per ogni tournée i musicisti affrontano un periodo di prove intensive per lavorare insieme nell'orchestra. Il risultato è un'esplosione di energia e ispirazione, che trasmettono ovungue vadano.

The Youth Orchestra of The Netherlands JON, consists of approximately 85 talented musicians between the ages of 14 and 20. They share a passion for music, playing with endless conviction and enthusiasm. For this particular summer tour, JON commissioned a new piece by Jasper de Bock. The composition Losing will give the audience a taste of the next generation of contemporary Dutch composers. Next, the orchestra invites the talented pianist Nikola Meeuwsen to the stage. JON is honoured and excited to perform Rachmaninovs Paganini variations with Nikola. The epic finale of the concert is Mahler's iconic Symphony no. 1, led by conductor Jurien Hempel. Each tour the musicians go through an intensive rehearsal period to master the music and work on playing together in the orchestra. The result is an outburst of energy and inspiration, which they take with them everywhere they go.



## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 27 LUGLIO 21:00

Brillante Youth Symphony Orchestra (Korea del sud, 33 elementi)

**G.** Rossini, Guglielmo Tell, Overture

L. Soo In, Nae Ma Eum ui Gang Mul, (musica tradizionale coreana)

C. Yeongseop Music, H. Sangeok Word, GeuRiUn Geum GangSan' (musica tradizionale coreana)

G. Giménez, El Barbero de Sevil 'Me llaman la primorosa'

G. Verdi, Nabucco, Overture

Kim Jin Hwan arr., Squid Game & Parasite Suite

L. Ji Soo, Arirang Rhapsody (musica tradizionale coreana)

A. Miyagawa, Beethoven's Symphony No. 5 e Mambo No.5

soprano **Lee Jun Myoung** direttore **Yang Kisung** 

L'Orchestra Giovanile Filarmonica Brillante è uno stimato ensemble di giovani che si impegna in attività accademiche e culturali, guidati dalla passione comune per la musica. Il termine "Brillante", deriva dalla parola italiana che significa "splendente" o "colorato", racchiude lo spirito dell'orchestra, vuol comunicare la convinzione che la brillantezza si amplifica quando gli individui si uniscono.

Con grande entusiasmo a lavorare insieme, l'orchestra sostiene interpreti che aspirano a esplorare diversi generi musicali, guida l'evoluzione della cultura delle performance giovanili e estende la loro influenza oltre i confini regionali su un palcoscenico globale.

Sotto la guida di dieci istruttori specializzati, tra cui l'illustre

direttore stabile Yang Ki-sung, l'orchestra si esercita regolarmente tutti i sabati. Questo sistema accresce la fiducia nelle proprie capacità musicali sostenendo la crescita come esecutori.

The Brillante Youth Philharmonic Orchestra is an esteemed ensemble of young people who engage in academic and cultural activities, guided by a common passion for music. The term 'Brillante', derived from the Italian word meaning 'resplendent' or 'colourful', encapsulates the spirit of the orchestra. It signifies the belief that brilliance is amplified when individuals come together.

With great joy in working together, the orchestra cultivates performers who aspire to explore different musical genres, drive the evolution of youth performance culture, and extend their influence beyond regional borders onto a global stage.

Under the guidance of ten specialised instructors, including our distinguished permanent conductor Yang Ki-sung, the orchestra practices regularly every Saturday. This structured system boosts confidence in one's musical abilities by supporting growth as a performer.



Festival Orchestre Giovanili 2025

## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 28 LUGLIO 21:00

Heinrich-Suso-Gymnasium-Mädchenchor JugendSinfonieOrchester Konstanz - JSOK (Germania, 69 elementi)

Heinrich-Suso-Gymnasium-Mädchenchor Gounod, Ah je Ria de Moni si belle en se miroir (Solo per Soprano) Mendelssohn, Ich wollt meine Liebe ergösse Duett Sopran/Alt: Billy Joel, For the langest time ABBA, Memory Sarah Quartel, Birds Lullaby Gloria Gaynor, I will survive

JugendSinfonieOrchester Konstanz - JSOK

F. Mendelssohn, Athalia-Ouvertüre

**J. Svendsen**, Romanzo per Violino e Orchestra, Op. 26, Sol maggiore

G. Puccini, Gianni Schicchi "O mio babbino caro"

F. Schubert, Sinfonia Nr. 7, "Incompiuta"

(Allegro moderato), (Andante con moto)

J. Strauss, Valzer imperiale, Op. 437

#### direttore Till Schwarz

Il **Coro** femminile dell'**Heinrich-Suso-Gymnasium** è stato fondato da Michael Auer. Il repertorio comprende un'ampia varietà di stili, da semplici canzoni popolari ad arrangiamenti jazz/pop e opere per coro. Il coro ha effettuato diverse tournée

concertistiche, ad esempio a festival corali di Venezia, ed è parte integrante della vita concertistica dell'Heinrich-Suso-Gymnasium, è diretta da Till Schwarz.

Originariamente un ensemble archi. Giovanile |'Orchestra di Konstanz stata continuamente ampliata diventare fino a un'orchestra sinfonica dal 1992 e da allora ha suonato in varie formazioni. Gli studenti dell'orchestra suonano dall'età di dodici



anni fino al liceo. Vincitrice di diversi premi, l'orchestra diretta da Till Schwarz, è membro di "Jeunesse Musicales Deutschland" dal 2006.

The girls' Choir of the **Heinrich-Suso-Gymnasium** was founded by Michael Auer. The repertoire includes a wide variety of styles, from simple folk songs to jazz/pop arrangements and sophisticated works for choir. The choir has already done various concert tours, e.g. to choir festivals in Venice and is an integral part of concert life at the Heinrich-Suso-Gymnasium.

Originally a string ensemble, the **Youth Orchestra Konstanz** has been continuously expanded into a symphonic orchestra since 1992, and has since played in various formations. Students in the orchestra play from the age of twelve up to high school. Winner of several awards, the orchestra has also been a member of 'Jeunesse Musicales Deutschland' since 2006

## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 31 LUGLIO 21:00

Musicall Youth Orchestra Miami MYOM (Usa, 49elementi)

**L. V. Beethoven**, Overture "The Creatures of Prometheus"

W. A. Mozart, Symphony No.36 "Linz" mov. 3 & 4

**L. Bernstein**, *arr*. J. A. Bornot, Candide Overture

W. Walton, arr. T. Balbuzano Concerto for viola mov. 3

M. de Falla, Danza del Molinero

M. de Falla, Danza del Fuego

**M. Simmons**, *arr*. J. A. Bornot, El Manisero (The Peanut Vendor)

Perez-Prado, Mambo arr. J. A. Bornot

V. Bellini, Casta Diva

G. F. Handel, Lascia ch'io pianga

soprano **Eglise Gutiérrez** direttore **Taimy Balbuzano** 

Il cuore dell'**Orchestra Giovanile Musicall** è costituito da alcuni degli studenti musicisti più bravi di Miami, accuratamente selezionati per le loro eccezionali capacità e per la loro incrollabile dedizione allo studio.

I musicisti dell'orchestra provengono da contesti culturali diversi che riflettono il ricco patrimonio di Miami.



Come orchestra riconosciuta a livello internazionale, la Musicall Youth Orchestra of Miami funziona come piattaforma dove il talento fiorisce e i sogni prendono il volo.

At the heart of the **Musicall Youth Orchestra** are some of Miami's most accomplished student musicians, carefully selected for their exceptional skill and unwavering dedication to their craft.

The Orchestra's musicians hail from diverse cultural backgrounds that reflect Miami's rich heritage.

The Orchestra, conducted by Taimy Balbuzano, has gained international recognition for its excellence and performed at prestigious international venues and contributes to the Miami community through a series of outreach and fundraising performances.

As a globally recognized orchestra, the Musicall Youth Orchestra of Miami serves as a platform where talent flourishes, and dreams take flight.



### FIRENZE - CERTOSA 5 AGOSTO 21:00

Cham Bit Flute (Korea del sud, 35 elementi)

G. Verdi, La Traviata, Atto I, Preludio

J. S. Bach, Aria sulla quarta corda

G.F. Handel, Passacaglia

P.H. Tomoan, Pokarekare Ana

**J. Donjon**, Tracoline Polka per 2 flauti piccoli e orchestra

ABBA, Abba's Medley

A.L. Webber, Memory da Cats Musical

J. Strauss, Feuerfest, Polka francese, Op.269

J. Jolder, Erzherzog Johann Jolder

T. Orlando & Dawn, Tie A Yellow Ribbon Round The Old Oak Tree

G. Bizet, Carmen Overture

Bee Gees, First of May

Kuricorder Quartet, Grandpapa's Eleven Month

W. Balfe, I Dreamnt I Dwelt in Marble Halls! dall'opera "Bohemian Girl"

flauto **Yejin Pak** flauto **Juyeon Ji** direttore **Won-Sik Kim** 

La Cham Bit Flute Orchestra si dedica all'esplorazione e all'espansione del mondo musicale esclusivamente attraverso lo strumento del flauto. Gli sforzi per portare una nuova dimensione nel mondo della musica vengono riconosciuti con le esibizioni nel 2018 alla Mozart Hall di



Vienna e alla Basilica di San Pietro, dove sono stati ben accolti. L'ensemble ha anche fatto la preziosa esperienza di esibirsi con 100 flautisti alla Lotte Concert Hall, una delle più grandi sale della Corea del Sud. La Cham Bit Flute Orchestra è una formazione di professori universitari, istruttori, membri di orchestre sinfoniche comunali e flautisti dilettanti. Wonsik Kim, flautista e direttore d'orchestra, si è diplomato in flauto e direzione d'orchestra presso l'Accademia Donizetti in Italia.

The **Cham Bit Flute Orchestra** is dedicated to exploring and expanding the musical world solely through the instrument of the flute. Their efforts to bring a new dimension to the music world were highlighted by performances in 2018 at the Mozart Hall in Vienna and St. Peter's Basilica, which were well-received. The ensemble also had the valuable experience of performing with 100 flutists at the Lotte Concert Hall, one of the largest venues in South Korea. The Cham Bit Flute Orchestra is a coalition of university professors, instructors, members of municipal symphony orchestras, and amateur flutists. Won-sik Kim, a flautist and conductor has also a Diploma in Flute and Orchestra Conducting from the Donizetti Academy in Italy.





## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 6 AGOSTO 21:00

Harmonieorkest Panta Rei (Belgio, 45 elementi)

S. Takahashi, Gold Rush!
J. Barnes, Fantasy
Variations (on a theme by
Niccolo Paganini)
G. Verdi, Macbeth (Ballet
Music), arr. E. Suzuki
L. Bricusse e A. Newley,
Feeling Good, arr.

H. Ummels **S. Wonder**, Sir Duke, arr. N. Iwai

Q. Jones, Songs of the Wizz, arr. P. Kleine Schaars

soprano Klara Segers direttore Jo Schelkens

La Harmonieorkest Panta Rei è un'orchestra di fiati fondata nel 1995 a Leuven (Belgio). Attualmente è composta da una quarantina di membri talentuosi ed entusiasti, diretti da Jo Schelkens. La Panta Rei è tra le migliori bande e orchestre di fiati del Belgio e si esibisce nella divisione "Honours" dei campionati nazionali – La gestione quotidiana di un'orchestra di fiati è una grande opportunità per imparare



valori come l'amicizia, la cooperazione, la responsabilità, il rispetto, la puntualità e la fiducia. I musicisti sono attivamente incoraggiati a impegnarsi nell'organizzazione di concerti semestrali, dei tour annuali e altri eventi sociali. Ogni anno Panta Rei organizza un viaggio che unisce il tempo libero con l'opportunità di esibirsi all'estero.

The **Harmonieorkest Panta Rei** is a wind orchestra that was established in 1995 in Leuven (Belgium). We currently consist of about forty talented and enthusiastic musicians, with almost everyone having studied at the music academy. Panta Rei offers its musicians the chance to discover their musical identity within a group of like-minded people. We find ourselves among the top wind bands and orchestras in Belgium, performing in the "Honours" division of the national championships. A wind orchestra is a great opportunity to learn values like friendship, co-operation, responsibility, respect, punctuality and trust. Musicians are actively encouraged to engage themselves in the organisation of the six-monthly concerts, the annual concert trip and other many social events.. Every year, Panta Rei organises a concert-trip, combining social and leisure time with the opportunity to perform abroad.



## FIRENZE - LOGGIA DEI LANZI PIAZZA DELLA SIGNORIA 8 AGOSTO 21:00

Jugend-Sinfonieorchester Aargau - JSAG (Svizzera, 70 elementi)

#### UTOPIA!

G. Puccini, Capriccio sinfonico

D. Carwithen, Bishop Rock IT, First Performance

A. Bruckner, Sinfonie Nr. 7, E-Dur

#### direttore Hugo Bollschweiler

La **Jugendsinfonieorchester Aargau JSAG**, è una delle orchestre giovanili più dinamiche e prestigiose della Svizzera. Questa eccezionale iniziativa educativa e di sensibilizzazione, che ha sede presso la Künstlerhaus Boswil, riunisce da 60 a 70 giovani musicisti due volte l'anno per un'intensa settimana di prove, seguita da una tournée di concerti. La JSAG è diretta da Hugo Bollschweiler e collabora regolarmente con alcuni dei più celebri solisti contemporanei. Tra i successi dell'orchestra figurano i premi ottenuti al



concorso Valiantforum di Murten. La JSAG ha inoltre intrapreso numerose tournée ed esibizioni come ospite, esibendosi in luoghi importanti come Lindau sul Lago di Costanza, il CSI di Lugano, il Westend Vibes di Monaco e il Sibelius Festival sul Golfo del Tigullio. In



occasione della tournée per il l'anniversario nel 2020, l'orchestra è stata filmata dal noto documentarista Georges Gachot, evidenziando ulteriormente il suo significativo contributo al panorama culturale.

Direttori artistici Hugo Bollschweiler, Dtt.ssa Stefanie C. Braun

The **Jugendsinfonieorchester Aargau JSAG**, is one of Switzerland's most dynamic and distinguished youth orchestras. This exceptional educational and outreach initiative, based at the Künstlerhaus Boswil, brings together 60 to 70 young musicians twice a year for an intensive week of rehearsals, followed by a concert tour. JSAG regularly collaborates with some of the most celebrated soloists of today. The orchestra's achievements include notable successes at the Valiantforum competition in Murten, where it earned awards in both 2007 and 2013, JSAG has also undertaken numerous tours and quest performances. appearing in prominent venues such as Lindau on Lake Constance, the CSI in Lugano, the Westend Vibes in Munich, and the Sibelius Festival on the Gulf of Tigullio. During its 2020 tournee anniversary, the orchestra has been filmed by the well known documentarist George Gachot, showing more and more its significant importance in the cultural panorama.

Festival Orchestre Giovanili 2025

### CALENDARIO DEI CONCERTI

#### **FIRENZE**

#### 29 GIUGNO 21:00

Certosa di Firenze MLC Methodist Ladies' College Symphony Strings – Choral

#### 1 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria Amicis Sinfonia

#### 11 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria Musikschule Dornbirn

#### 14 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria City of Belfast Youth Orchestra - CBYO

#### 15 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria The Dutch Youth String Orchestra - NJSO

#### 16 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria

Winterthurer Jugend Sinfonie Orchester - WJSO

#### 22 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria The Hague Youth Symphony Orchestra

#### 24 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria Nationale Jeugdorkesten Nederland NJON - JON

#### 27 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria Brillante Youth Symphony Orchestra

#### 28 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria Jugendsinfonieorchester Konstanz – JSOK Heinrich-Suso-Gymnasium-Mädchenchor

#### 31 LUGLIO 21:00

Piazza Signoria Musicall Youth Orchestra Miami - MYOM

#### 5 AGOSTO 21:00

Certosa di Firenze Cham Bit Flute Orchestra

#### 6 AGOSTO 21:00

Piazza Signoria Harmonieorkest Panta Rei

#### 8 AGOSTO 21:00

Piazza Signoria Jugend-Sinfonieorchester Aargau - JSAG

## MONTECATINI TERME Terme Tettuccio

#### 29 GIUGNO 21:00

State College Area High School Master Singers, Jazz Band & Chamber Orchestra

#### **30 GIUGNO 21:00**

**Amicis Sinfonia** 

#### 1 LUGLIO 21:00

Methodist Ladies' College
- MLC
Symphony Strings – Choral
- Jazz ensemble

#### 14 LUGLIO 21:00

Winterthurer JugendSinfonieOrchester

#### 15 LUGLIO 21:00

City of Belfast Youth Orchestra - CBYO

#### 16 LUGLIO 21:00

Dutch Youth String Orchestra - NJSO

#### 24 LUGLIO 21:00

The Hague Youth Symphony Orchestra

#### 29 LUGLIO 21:00

Musicall Youth Orchestra Miami - MYOM

#### VOLTERRA Piazza dei Priori

29 GIUGNO 21:00 Amicis Sinfonia

#### 8 LUGLIO 21:00

Musikschule Dornbirn

#### 21 LUGLIO 21:00

The Hugue Youth Symphony Orchestra

#### 26 LUGLIO 21:00

Brillante Youth Symphony Orchestra

#### 4 AGOSTO 21:00

Harmonieorkest Panta Rei

#### 7 AGOSTO 21:00

Jugend-Sinfonieorchester Aargau - JSAG

#### CIVITA di BAGNO REGIO Piazza San Donato

#### 7 AGOSTO 18:30

Puchheimer
Jugendkammerorchester
- PJKO

#### BOLSENA Chiesa di San Salvatore

#### 7 AGOSTO 21:00

PJKO, Puchheimer Jugendkammerorchester

#### SAN GIMIGNANO Piazza Duomo

#### 2 LUGLIO 18:30

Methodist Ladies' College - MLC Jazz Ensemble

#### 12 LUGLIO 21:00

Winterthurer Jugend Sinfonie Orchester - WJSO

## PISTOIA Piazza del Duomo

#### 04 AGOSTO 21:00 Cham Bit Flute Orchestra

#### 07 AGOSTO 21:00

Harmonieorkest Panta Rei

#### BORGO S. LORENZO Arena Estiva Don Bosco

#### 9 LUGLIO 21:00

Musikschule Dornbirn

#### **3 AGOSTO 21:00**

Harmonieorkest Panta Rei

#### SCARPERIA Cortile Palazzo dei Vicari

#### 12 LUGLIO 21:00

The Dutch Youth String Orchestra - NJSO

#### 26 LUGLIO 21:00

Jugendsinfonieorchester Konstanz – JSOK

#### Heinrich-Suso-Gymnasium-Mädchenchor

#### REGGELLO Villa Pitiana Donnini

#### 14 LUGLIO 21:00

The Dutch Youth String Orchestra - NJSO

#### CORSANICO - Pieve di San Michele

#### 27 LUGLIO 21:00

Jugendsinfonieorchester Konstanz – JSOK Heinrich-Suso-Gymnasium-Mädchenchor

#### MERCATELLO SUL METAURO - Chiesa di San Francesco

#### 9 AGOSTO 21:00

Puchheimer
Jugendkammerorchester
- PJKO

## CREMONA Cortile Federico II

#### 2 AGOSTO 21:00

Gymnasium-Mädchenchor Musicall Youth Orchestra Miami - MYOM

#### 12 AGOSTO 21:00

Puchheimer Jugendkammerorchester - PJKO

#### RIVA DEL GARDA La Rocca

#### 17 LUGLIO 21:00

City of Belfast Youth Orchestra - CBYO

#### 25 LUGLIO 21:00

Nationale Jeugdorkesten Nederland NJON - JON

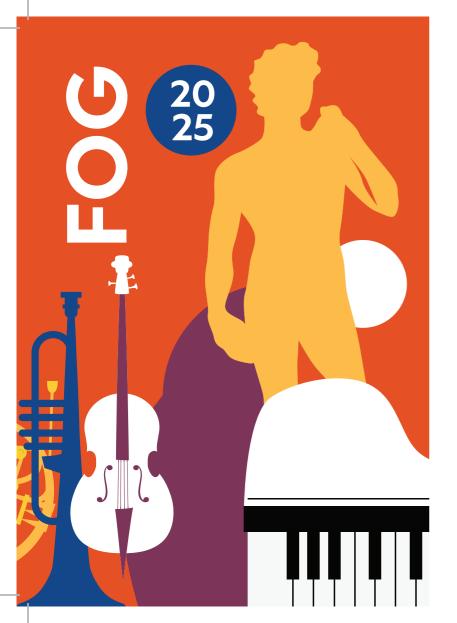
#### 4 AGOSTO 18:30

Puchheimer Jugendkammerorchester - PJKO

#### POLPENAZZE DEL GARDA Piazzale del Castello

#### 4 LUGLIO 21:00

**Amicis Sinfonia** 



## VENTISEIESIMO FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLE ORCHESTRE GIOVANILI

#### 29 GIUGNO - 8 AGOSTO 2025

**Presidente** Andrea Cavallari

**Direzione Artistica** Andrea Cavallari

**Produzione**Veronica
Del Signore,
Valeria Contardi

Amministrazione / Fund Raising Veronica Del Signore, Andrea Cavallari

**Ufficio Stampa** Sabrina Malavolti

Assistenti compagnie Francesca Putzu, Phelan Burgoyne, Boris Manfrinato, Alessio Casinovi, Federica Giamattei, Huge Djeokeng Riccardo Teri

**Tecnico** Tommaso Nervo, Gabriele Cozzani

Allestimento Tecnico Fonèn Alessandro Simone

**Grafica e Illustrazione** Pilar Roca

**Stampa** Rixpress Firenze



#### **FESTIVAL ORCHESTRE GIOVANILI**

via L. Giordano 5 50132 Firenze, Italy http://www.florenceyouthfestival.com info@florenceyouthfestival.com







## Questa iniziativa è stata realizzata con il contributo e il patrocinio di:











ESTATE FI\*RENTINA 2025

#### In collaborazione con:











# 26esimo FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLE ORCHESTRE GIOVANILI